

FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido
y full color y sizenan
popular
A5 - A6 - A4 / Minimo
1000x
Prijsnan competitivo

STARMAX PRINTING

Whatsapp: 7390101 / 7488280



Diabierna 3 Maart 2017 -Edicion-10 Vol.2198 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Diabierna Maart 3:
Bacalao, Aroz,
Funchi &
Banana
Tel: 585-5212



MINISTERIO PUBLICO CORSOU TA INFORMA:

A PONE JACINTA CONSTANCIA DEN LIBERTAD

El'a HAYA DAGVAARDING PA E
PRESENTA DEN CORTE

**Afpak Team lo kita
propiedad di esnan
cu ta haci nan
mes culpabel cu
trabaonan ilicito**

Primicia na Hulanda:

**Un mama mes
a hisa su baby
for di su barica
durante cesaria,
keizersnede**



Na Boneiro:
**Di dos
asesinato den
un siman**



Drs. Booshi Wever di UPP:

CU UPP ARUBA LO BIRA DI NOS ATROBE

**SEGURIDAD TA ESENCIAL
PA E TRANKILIDAD Y
FELICIDAD DI UN PUEBLO!**

**Gobernador Alfonso Boekhoudt
di bishita na Marinierskazerne**



**Turista Norte-Americano haya
ta drief sin bida na Surfside**



Opinion Publico

PARLAMENTARIO DI ARUBA DEN TWEEDE KAMER HULANDES

Den prensa local tur hende por a lesa cu un Parlamentario di Aruba ta bay hiba palabra den Tweede Kamer Hulandes ora aparentemente e Tweede Kamer Hulandes (no di Reino pasobra Reino no tin Parlamento) ta bay trata un Ley di Reino. Ra ra ra con por ta?

Si, e pregunta aki ta presenta pasobra aki na Aruba pueblo a vota pa un representante den Parlamento di Aruba y definitivamente no pa un representante di Aruba den Tweede Kamer Hulandes. Di moda cu mester bin un splicacion hopi aceptabel pa pueblo por bay di acuerdo sin mas cu un situacion asina.

Okay, si Presidente di Parlamento di Aruba declara publicamente cu ta Parlamento di Aruba a dicidi di manda e Parlamentario ey pa bay papia den Tweede Kamer Hulandes den nomber di Parlamento di Aruba anto ta responsabilidad di Parlamento di Aruba cu nan tin cu carga. PERO si e Parlamentario aki, riba su mes, sin permiso di Parlamento di Aruba ta bay papia den Tweede Kamer Hulandes den forma oficial, anto pueblo mester por puntra Presidente di Parlamento di Aruba si no mester tuma medida disciplinario contra e Parlamentario ey. Por lo menos e Presidente di Parlamento di Aruba mester notifica e Parlamentario ey cu e no por bay papia den nomber di Parlamento di Aruba den Tweede Kamer Hulandes y e Presidente di Parlamento di Aruba mester notifica tambe e Tweede Kamer Hulandes cu e Parlamentario ey no por papia den nomber di Parlamento di Aruba.

E concepto di Ley di Reino mester wordo trata den Parlamento di Aruba tambe, mescos cu ta trate den Tweede Kamer Hulandes pasobra no tin Parlamento di Reino Hulandes.

Si politiconan di Aruba no cuminsa existi un posición igual cu politiconan di Hulanda den Reino Hulandes, anto pa semper nos lo keda mara na e cadena colonial sin por progresa y bay para poco poco riba nos mesun pia.

TA BUSCA

Security Guard M, entre 25-45 aña
Mester tin

-MAVO diploma of equivalente
-Mester por papia y skirbi papiamento
Ingles, Hulandes y Spaño y Propio
transporte

Por yama pa mas info
588-3677 pa un cita

Na Boneiro:

Di dos asesinato den un siman



Comunidad di Boneiro ta un biaha mas den shock. Despues cu dialuna mardugá nan a bin haya un dama morto, cu tiro na cabez den su cas na Antriol, ayera KPCN ta investigando un otro asesinato cu a tuma lugar den Kaya Kòrsou na Playa. Desconocirnan a los bala for di un auto riba e victima, e homber J.Th. E investigacion ta andando na e momentonan aki. Asina cu tin mas informacion lo publica pa lectornan.

Di acuerdo cu versionnan, ainda no oficializa pa KPCN:

Alrededor di 2:00 AM polis a keda dirigí cu urgencia pa un caso di tiroteo cu lo mester a tuma lugar den Kaya Kòrsou cant'i Malekon. E informe a indica cu nan a los bala riba un homber y cu e ta gravemente herida benta abao na suela. Ambulance tambe a presentá na e sitio pa transportá e victima cu urgencia pa hospital. Despues di un

rato e informe a drenta cu e victima yamá Jorditan Theodora, alias Jowy Wise di Tera Cora naci dia 7 di Feb. 1993 di 24 aña di edad a fayece a consecuencia di e heridan di bala cu el'a sufri. Jowy Wise a keda liquidá cu 3 tiro di cual bala a alcanz'e na altura di su cabez y cara. Ta investigando kico lo por ta e problema cu a conduci na e caso di tiroteo cu morto aki.

Ta sperando relato complete di polis ainda!

Santa Cruz
BARBERSHOP

Atm. Tel. 886-0794 • Fax 886-0794
11.800-6673 • 72-592-1560

La Plaza del
Corte & Butique

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



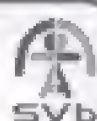
Kehonan ta sigui drenta riba Hotel di AZV y su cuminda cheap pa \$ 10

Tur dia SOLO ta keda ricibi kehonan for di Colombia riba e cuminda cu Hotel Bela Nova ta parti. E cuminda ta cheap y no ta bal e \$ 10 dollar cu nan ta cobra AZV p'e.

Pacientenan ta sigui hopi disgusta pa e abuso aki cu AZV a tuma pa duna e donjo di hotel \$ 20 kende na su turno ta sirbi cuminda di \$ 2. Ta catalogando esaki como un berdadero fraude di AZV y ladroncia di placa di pueblo.

Ministernan y AVP mester duna cuenta!

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO

SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma luga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguro-nan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Turista Norte-Americano haya ta drief sin bida na Surfside



Diahuebs mainta a drenta informe cu tin un turista ta drief riba lama sin bida na Surfside. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un persona di 56 aña cu a bay snorkel pero a ser haya sin bida ta drief.

Personal di ambulance a purba di re-anim'e pero envano. Apidi tur autoridad competente presenta na e sitio. Na yegada di Dr. Alvarez pa alrededor di 12:30 a constata morto di e victima. Version Policial: Mas o menos 11:35 melding a drenta via Centrale Post cu un persona cu a bay dive na

altura di Nikki Beach no tabata duna señal di bida. Pa 12:30 Dokter Alvarez a constata morto di Donovan Johnson naci na USA, 27 Juni 1961. Door cu tabata dificil determina e motibo di su fayecimento pa 13:10 fiscal a confisca e curpa di e defunto pendiente di mas investigacion.

MINISTERIO PUBLICO CORSOU TA INFORMA:

A PONE JACINTHA CONSTANCIA DEN LIBERTAD

El'a HAYA DAGVAARDING PA E PRESENTA DEN CORTE

Ayera merdia a pone sra. Jacintha Constancia den libertad. Esaki riba orden di Fiscal di Ministerio Publico (OM). Motio cu a poné den libertad ta cu no tin mas motibo den cuadro di e investigacion, na Hulandes no tin "onderzoeksbelang" mas pa tene sra. Constancia cerá.

E ultimo dlanan Landsrecherche Corsou a scucha varios testigo y a investiga e imagennan di grabacion. Ainda tin mas investigacion tin cu ser haci.



El'a ricibi ayera un cita pa tratameno di su caso den Corte (un dagvaarding). Riba e dagvaarding ta mencioná e fecha di e tratameno

y e acusacion exacto contra e sospechoso cu ta maltrato di sra. Thijsen - McWilliam y menaza di sra. Rozendal.

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirkoz



Tur diatuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Drs. Booshi Wever di UPP:

CU UPP ARUBA LO BIRA DI NOS ATROBE

SEGURIDAD TA ESENCIAL PA E TRANKILIDAD Y FELICIDAD DI UN PUEBLO!

Awe partido Union Patriotico Progresista, UPP, ta presenta e ultimo parti di e cuatro puntonan esencial di UPP pa e campaña electoral venidero, cu nos ta considera e "speerpunten" di nos programa. Durante campaña 2013, UPP tabata tin den su programa un capitulo cu ta trata Nos Seguridad. Pero mirando cu e situacion di criminalidad a para bira pior, UPP ta considera cu e punto di Nos Seguridad mester bira un punto di atencion urgente, pues un "speerpunt", pa atende den un proximo gobernacion.

Den e ultimo articulonnan di UPP nos a enfoca riba e aspectonan di "Good Governance" como instrumento pa soluciona problemanan den nos gobernacion na Aruba. Nos a atende nos educacion como un herment pa alcanza e desaroyo di nos ciudadanonan na un forma igual y cu ta un di INCLUSION. Tambe nos a muestra riba e aspecto di Arubianizacion cu ta hopi necesario pa nos elimina e segregacion aki na Aruba y traha den unificacion di nos pueblo. Y e di cuatro punto aki mester percura y garantiza e trankilidad y felicidad di nos pueblo.

SEGURIDAD

No cabe duda cu un di e inquietudnan mas grandi cu ta biba bao di nos pueblo ta e sentimento di inseguridad. UPP kier ta bon cla aki, cu aki no ta trata di un percepcion, sino di un realidad. Sigur ora nos papia cu nos hendenan y nos lesa noticianan tur dia, ta bisto cu a yega e momento pa haci algo na e situacion di inseguridad

reinante aki na Aruba.

E motibo number uno cu ta biba bao di e pueblo ta, cu gobernantenan por haci loke cu nan kier y nan ta tapa pa otro y ta "get away"! Pesey pa UPP ta hopi importante e introduccion di e reglanan di "Good Governance". Cu esaki na vigor, ningun gobernante, parlamentario, ambtenaar etc. Etc. lo por scapa. Den e parti di Arubianizacion nos a atende tambe e aspecto di nos capacidad di carga, unda cu nos mester realiza cu Aruba ta yen. UPP ta para pa un integracion, pero alavez percura pa caba cu e maneho di "open door" y "free for all" den otorgamento di permiso di estadia y di trabao. Lo bin cu un maneho estricto di "zero corruption" y "zero exception" y na unda lo tin screening tanto pa cu pasado criminal y tambe pa cu maleza contagioso y cronico. Lagando ken cu ta drenta sin e control necesario, segun rapport al respecto, ta un di e causanan di tanto atraco aki na Aruba. Pesey mester trece e maneho estricto cu a wordo hiba entre November 2005 y fin di Oktober 2009 back, haciendo esaki kizas un poco mas eficiente, pero cabando cu e caos cu tin y cu ta conduci na e "free for all" cu tin awor cu a conduci na e aumento drastico di e criminalidad aki na Aruba.

Alavez mester bin mas control na nos fronteranan. Esaki ta habri manera un sefta na e momentonan aki, cu e consecuencia cu hendenan por drenta Aruba hopi facil. UPP lo no bin cu solamente e radar bek, pero lo haci

uso di tecnologia moderno y no mucho caro pa por vigila nos costanan. Lo pone tambe postnan di vigilancia na unda ta conoci, cu tin traficacion di hende den un forma ilegal. E tecnologia moderno ki lo por sirbi tambe ora bay haci "inval"-nan, pa di e manera ey por tin un bista total di e situacion.

Tambe ta necesario pa elimina e fragmentacion cu a tuma lugar den e cadena di control cu ta existi den ehecurion di e ley di LTU y centraliza esaki atrobe.

Tur esaki ta bay den combinacion cu ponemento di camaranan na multiple lugar y barionan y alavez un aumento di vigilancia policial. Di e forma aki nos pueblo por sinti su mes protegi. Naturalmente mester pone fondonan disponibel pa nos cuerponan por funciona manera mester ta.

Den henter e cadena den combatimento di criminalidad nos NO por lubida esnan cu ta traha den e sector priva. Tin varios compania priva cu ta traha riba e tereno di seguridad. Sigur nan ta aporta no solamente na e companianan cu ta haya e servicionan aki, pero tambe indirectamente e pueblo ta wordo sirbi cu e trabao di seguridad cu nan ta haci, aunke hopi biaha pueblo no ta ni ripara esaki. Y nan aporte sigur ta yuda den combatimento di criminalidad. Pesey UPP ta convenci cu tanto e companianan aki como nan empleadonan mester wordo sosteni. E sosten aki por wordo haci por medio di cursonan cu



ta wordo duna door di expertonan den ramo aki y certifica nan tambe, manera ta sosode p.e. na Hulanda. Hisando e nivel di empleadonan den e sector aki mas ainda, automaticamente mester yega na un sueldo minimo pa e sector aki. E ultimo aki ta cuadra cu e intencion den e programa di UPP pa cambia e ley di sueldo minimo di tal forma cu lo mester existi un sueldo minimo pa cada categoria di empleo. Profesionalizando e sector aki mas ainda, sigur lo contribui den combatimento di criminalidad den su totalidad. Di e forma aki ta elimina e sentimento

di inseguridad cerca e pueblo y ta contribui na e trankilidad bao nos pueblo.

Den e dianan nos dilanti nos lo amplia mas riba e aspecto di seguridad. Pueblo sigur ta anhela pa bin cambio riba e situacion di seguridad aki na Aruba. Y UPP ta sigur di por contribui den esaki, y cu e boluntad y determinacion di tur, e cambionan necesario lo wordo ehecuta. Tur esnan cu tin comentario of kier tuma contacto cu UPP por haci esaki naupp. unista@gmail.com. UPP E ALTERNATIVA REAL Y VIABEL

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO DI DEPARTAMENTONAN:

- PREMIEHEFFING
- INVORDERING
- EXTERNE CONTROLE
- UITKERINGEN ZV/OV & CESSANTIA

Banco di Seguro Social Aruba SVB ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, oficianan di SVB manera menciona ariba lo ta cera pa publico riba:

Diamars 7 maart 2017, desde 12:00 pm

Diaranson 8 di maart tur e departamentonan menciona ariba ta habri atrobe na e orario normal.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVB - Seguridad pa Aruba su comunidad

NEVI di Hulanda dunando curso riba compra, 'sourcing' y maneho di contract

Curso specializa pa empleadonan di Hospital, SETAR, ELMAR y IMSan



Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a organiza un curso di 4 dia facilita pa NEVI, unda cu 18 cursista cu ta traha na Hospital, SETAR, ELMAR y IMSan a haya mas conocimiento specializa riba tereno di compra, "sourcing" y maneho di contract. Sr. Anthony Irausquin, manager Inkoop & Logistiek di Hospital den pasado a tuma diferente curso di NEVI y tempo cu e tabata na Hulanda a cera conoci cu e facilitador, sr. John Weinstock. Ora a nota cu na Hospital tabata tin un necesidad pa mas conocimiento riba tereno di compra y maneho di contract, el'a acerca Weinstock pa organiza un curso na Aruba.

Entretanto e di dos curso a tuma lugar recientemente y a conta tambe cu participacion di otro companianan grandi na unda a logra cera un grupo di 18 cursista, cu tambe a inclui e boticario di Hospital, esta Carl Lew Jen Tai y dos di su coleganan. Sr. Lew Jen Tai, kende ta e persona encarga cu compra y logistica di e botica di hospital, a laga sa cu e informacion a wordo treci na un forma cu tur hende por a comprende y nan a siña hopi cos nobo. Entre otro a repasa e desaroyonan mas nobo riba tereno di compra

durante di e curso intensivo aki.

E ta mira un beneficio grandi den e hecho cu dos di su coleganan di botica tambe a atende e curso, pa asina nan tur tres tin e mesun informacion pa traha cun'e y asina ta riba mesun nivel. E participacion di e representantenan di otro companianan tambe a contribui cu un intercambio interesante durante di e curso, el'a agrega.

Anthony Irausquin a subraya e importancia di e profesionalizacion di tur hende cu ta traha den e ramo di compra y a splica cu lo tin mas di e tipo di cursonan aki den futuro cercano pa asina tur departamento di hospital tin e mesun informacion y conocimiento tocante di "sourcing", compra y maneho di contract.

NEVI, e asociacion Hulandes pa maneho di compra, ta ofrece cursonan pa yuda profesionalnan trahando den e ramo di compra. E cursonan entre otro ta yuda e "inkoopmanager" desaroya su strategia di compra di acuerdo cu e compania cu ta traha p'e y con pa desaroya un mihor maneho di contract. Durante di e training sr. Weinstock, mescos cu e cursistanan a observa cu sigur tin un necesidad y e peticion

a wordo haci tambe, pa ripiti e curso aki pa mas persona por probecha di e informacion den nan trabao, y pa organiza un curso avanza pa esunnan cu ya a completa e prome curso.

Pabien na tur participante cu a caba e curso aki cu exito.



BINGO CLUB CAIQUETIO

Bingo

HUNGA BINGO Y JUDA OTRO **DIABIERNAMRT 3**

Wega #1: FLS 200,00	Wega #6: FLS 250,00
Wega #2: FLS 200,00	Wega #7: FLS 300,00
Wega #3: FLS 200,00	Wega #8: FLS 400,00
Wega #4: FLS 250,00	Wega #9: PROGRESIVO
Wega #5: FLS 250,00	Wega #10: FLS 2000,00

Wega Extra 3 den uno pa 2 florin

PROGRESIVO 18,200.00

POWERBALL 4,850.00 MINIPB 1,900.00

15 FL PA CARCHI 4 CHANCE PA WEGA 18+

NOS TA WARDABO

BENTA DI CARCHI TA CUMINSA 5OR NA PORTA BINGO TA CUMINSA 8OR

Dictado Nacional di Papiamento 2017

Marca e fecha: diasabra, dia 11 di Maart 2017!

Fundacion Lanta Papiamento a lanta cu e meta pa conscientiza pueblo di Aruba di e balor di Papiamento como e lenga materno di mayoria habitante di Aruba, pues como e idioma nacional di Aruba. Ademá Papiamento ta e lenga oficial banda di Hulandes for di aña 2003. Esaki ta significa cu tur hende por dirigi un carta oficial na Papiamento of Hulandes na cualkier compania of instancia, por ehempel un carta di solicitud, un carta di keho, un oferta.

Pa motiva e pueblo pa skirbi Papiamento ortograficamente bon, lo tin un competencia di dictado pa e interesadonan desde 12 aña. No warda te na ultimo pa inscribi! No laga nan conta bo, kico bo a perde!

Inscribi na: fundacion.lanta.papiamento@gmail.com.

Ultimo dia pa inscribi ta dia 9 di Maart 2017.

Diasabra dia 11 di Maart 2017 e participantenan mester presenta 6:00 or di atardi na EPI, pa registra y prepara pa e dictado. E dictado ta cuminsa 6:30'or di atardi en punto. Lo tin un docente cu lo lesa e texto y e participantenan lo skirbi locual nan a scucha.

E participantenan cu menos fout lo ta e ganadornan di e Dictado Nacional 2017. Un team di docente y algun corector di Papiamento lo haci e trabao di coregi e trabaonan, mientras lo sigui un programa alegre pa entretene e publico den e sala. Prome cu anuncia e ganadornan lo laga e participantenan mira e frasenan corecto di e dictado. Fundacion Lanta Papiamento ta desea tur participante hopi exito! Na esnan cu no a "like" nos pagina di Facebook ainda, sinti bo liber pa haci esey! Papiamento ta nos idioma nacional, ban proteg'e, balor'e y respet'e!

Recordatorio

Anochi di informacion na Colegio EPI awe diabierna 3 di Maart

Pa tur estudiante di schoolnan secundario!

"Pa forma profesionalismo y personalidad"

Informatie Avond

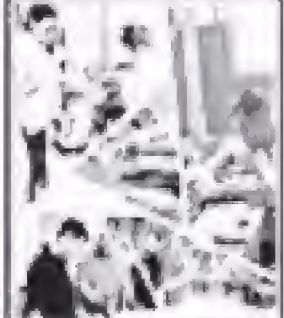
Vrijdag 3 Maart 2017

Vanaf 5:30 pm tot 8:00 pm


E.P.I Auditorium




Ciencia & Tecnologia



Hospitality & Tourism



Economia



Salubridad & Servicio

Lanta Papiamento

Colegio EPI kier recorda tur estudiante di schoolnan secundario cu awe diabierna 3 di Maart 2017 nan ta organiza un anochi di informacion unda lo duna informacion valioso na tur estudiante di schoolnan secundario. E anochi di informacion lo tuma lugar di 5:30 p.m. pa 8:00 p.m. den e Auditorium di Colegio EPI, caminda cu lo tin varios booth di informacion di e opleidingnan.

Meta principal di e anochi di informacion ta pa informa studentenan di schoolnan secundario EPB, MAVO y HAVO

tocante e opleidingnan cu tin na Colegio EPI y kico ta e rekisitonan di admision. Ta importante pa tene na cuenta cu pa wordo acepta pa un opleiding mester cumpli cu e perfil cu e opleiding ta exigi. Colegio EPI ta encurasha mayornan tambe pa bin cu nan yiunan pa asina duna guia y sosten den nan decision pa scoge un estudio.

Ora un estudiante caba Colegio EPI e ta un profesional riba nivel intermedio (MBO). Hopi estudiante ta dicidi cu nan kier sigui studia despues riba nivel HBO. Durante

e anochi aki e estudiante por haya mas informacion tocante esaki y tambe lo tin oportunidad di papia cu studentenan actual di Colegio EPI y nan experiencia na school. Pa e estudiante cu ainda no ta sigur den cua ramo e kier sigui studia den futuro, Colegio EPI ta encurasha pa pasa bishita tur e boothnan presente pa asina e por haya informacion di tur opcion cu Colegio EPI ta brinda. Pa mas informacion di e anochi di informacion, un mapa di e campus y Colegio EPI en general por bishita e website na www.epiaruba.com.

Aruban Contractors

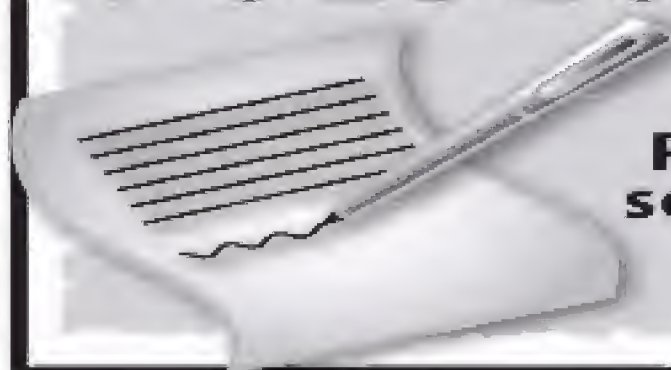


Ta cla pa yudabo awor aki mes. Nan ta bin haci full bo cura di cas limpi limpi.

Yama awor y tene bo barío y bo bisña nan den ambiente y bista agradabel

Yama awor na 569- 4343 of whats app
riba **741-8669**

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Gobernador Alfonso Boekhoudt di bishita na Marinierskazerne



Recientemente Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt tabata huesped special na Marinierskazerne na Savaneta caminda cu el'a ser ricibi pa comandante Luitenant-Kolonel der mariniers Timon van Dishoeck.

Sr. Gobernador a ricibi un rondleiding amplio di e diferente divisionnan di e base militar y a cera conoci tambe cu entre otro sra. Zuleika Leon kende ta e persona responsabel pa e personal local. Gobernador tabata hopi interesa tambe pa conoce mas di cerca e tarea importante di Kustwacht y tambe e proyecto di reformation social di nos hobennan.

Gobernador Boekhoudt a keda masha impresiona



y satisfecho cu e bishita y a desea tur esnan envolvi di e tarea importante di

vigilancia y defensa di nos isla hopi forza y exito den nan funcion.



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

-Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Pa tempo limita KFC ta ofrece su Colonel's Catch



Pa tempo limita KFC ta brinda su Colonel's Catch. KFC ta ofrece un variacion di plato traha cu pisca. E pisca cu KFC lo ta usando ta e delicioso grouper. E pisca ta obtenibel den combo, dus tur cu batata y refresco tanto den filet, como sandwich y den e dushi twister. E prijs pa e combo lo ta 13 florin. Ademá di su delicioso salada di galiña awor tambe KFC ta ofrece su salada di pisca pa 15 florin.

Tur producto di KFC ta wordo prepara den su cushina mes door di un kokki especialisa. Di e

forma aki KFC ta sigura cu e cuminda ta fresco.

KFC ta invita comunidad di Aruba pa pasa un di su 4 restaurantnan cual nan ta San Nicolas cu Drive Thru, Oranjestad y na Palm Beach cu awor tambe ta ofrece e servicio di drive thru.

Na Santa Cruz ta obtenibel te cu dia 2 di Maart, ya cu nos lo ta cera pa renovacion te cu proximo aviso.

Pa mas informacion semper por bishita nos facebook y Instagram. KFC It's Finger Lickin' Good

KFC COLONEL'S CATCH

Pisca Combo **AWG. 13,00** Pisca Sandwich Combo

Pisca Twister **AWG. 15,00** Salada Fresco di Pisca

E ta obetinel pa un tempo limita

KFC SAN NICOLAS SANTA CRUZ ORANJESTAD PALM BEACH

It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Prices in ARB include tax and can be changed without prior notice.

Honda & Acura AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

- ✓ QUICK
- ✓ FREE
- ✓ EASY

Urgent Safety Issue - Your Honda or Acura may not be safe!

FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS in Honda and Acura Vehicles!

**MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017
8:00 AM - 5:00 PM**

**at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot
Shaba 26, Noord, Aruba**

CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED, visit our website below: jossymotors.com/recalls
Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.
Call us: (297) 588-9777

If you own a **2001-2016 Honda or Acura vehicle** bring it to this **free, 3-day** recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

FREE

Food, refreshments
and give-aways
while you wait!



Airbag deployment with inflator rupture

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.

At Honda we care about your safety.

*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.

FUNDRAISING TEAM **ON!** **CU ENDY**



**DIA FAMILAR CU WEGANAN
DEPORTIVO CU SOFTBALL, DOMINO,
COMPETENCIA DI VIDEO GAMES Y PA
5OR PM ANIMACION DI BADU BAND
CU DJ ALVIN**

***Fundraising: Sabroso Chicken
Cutsmaal acompaña
cu aros salada y banana.
Prijs: Afl. 15.00***

***Fecha: Diadomingo 5 maart 2017
Horario: 11:30 am - 9:00 pm
Lugar: Club Trappers***

Organisa pa: The Yellow Power Team
Nos ta ON! Cu Endy!



Clientenan hayando guia con pa download den nan celular **Digicel**

"My Digicel App" ta pone tur servicio den bo plant'i man



Recientemente Digicel a introduci "My Digicel App" cu e lema "Manage Your Digicel Life" y ta pone e control di tur bo serviccionan di comunicacion cu Digicel den bo plant'i man. Activa un plan, Top Up saldo di cuenta prepaid, check balans riba e cuenta y mucho mas, tur cos awo ta posibel via di un App cu ta simpel pa instala y facil pa usa. Cu My Digicel App e cliente por

check su balans di credito y controla su gastonan mihor, tambe e ta informa na cada momento cuanto su cuenta ta.

E App ademas ta unda cu e cliente ta check y tin mihor control riba su uso di data. Cu mihor control, e cliente ta maneha su data miho pa asina e ta semper conecta. Si acaso e cliente su data caba of ta cabando, e por facilmente cumpra pa medio di e App

e plan cu e ta prefera.

E otro serviccionan cu e cliente tin control riba dje y por cumpra pa medio di My Digicel App ta e paketenan di SMS y "Roam Like You're Home". Ademas di tur e beneficcionan y eficiencia cu e uso di My Digicel App ta ofrece, tur cliente ta keda bon informa di tur promocion y ultimo ofertanan cu Digicel ta ofrece.

Download My Digicel App ta facil, pero tur cliente cu ta desea asistencia cu esaki por acudi na un di e tiendanan di Digicel, unda cu coleganan ta semper para cla pa yuda. E proceso ta tuma masha tiki tempo y e beneficcionan ta hopi. Cu e introduccion di My Digicel App, recientemente na e tienda di Digicel na Tanki Leendert, un empleado simpatico y servicial di tabata yudando clientenan instala e App riba nan telefon.

Digicel a lanza su serviccionan na Jamaica na aña 2001 y den un tempo record a expande den 31 otro mercado mas den Caribe, Centro America y Asia Pacifico. Den cada mercado nan mision ta pa ofrece e

mihor red, e mihor servicio y cu clientenan ta sinti cu nan ta haya mas balor pa nan placa y pa semper duna bek na comunidad. Awe Digicel ta orguyoso di sirbi clientenan individual y comercial y ta ofrece nan lo ultimo den comunicacion mobil, solucionnan comercial, media y entretenimento.

Cu mas di 6000 empleado den servicio, e compania a inverti mas di 5 biyon

dollar Mericano den su companianan na nivel mundial y ta sigui inverti den tecnologia nan nobo den e mercadonan unda ta opera. Na Aruba, Digicel a start su operacionnan desde aña 2003 y a sa di causa un revolucion completo den e industria di telecomunicacion riba nos isla, bahando prijsnan, hisando e nivel di servicio, produccionan nobo y cu e tecnologia mas moderno den e region.

Afpak Team lo kita propiedad di esnan cu ta haci nan mes culpabel cu trabaonan ilicito



Afpak Team ta un realidad. Un team di diferente departamento cu ta lidera pa Procurador General, sr. Van Dam, kende a pone un fiscal na encargo cu e afpak team.

E trabao cu Afpak Team lo haci, ta kita propiedad

di hendenan cu a haya esakinan ilegalmente den un forma ilicito. Minister di Husticia Arhur Dowers ta hopi optimista mirando kendenan tur lo traha hunto, pero semper haciendo uso di codigo penal.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Banco di Caribe Aruba N.V. ta habri su ATM nobo den bario di Paradera



BANCO DI CARIBE

Recientemente Banco di Caribe a inaugura un ATM mas na Aruba. E ATM moderno aki ta ubica na Paradera

Valley. Esaki ta un ATM nobo cu a wordo traha pa asina facilita tur nos clientenan di Paradera y vecindario.

E ATM di Banco di Caribe cu ta operacional caba ta ubica net dilanti di e supermercado Garden Fresh Aruba y banda di e Stacion di Gasolin na Paradera.

Banco di Caribe tin mas plan pa expande su servicio den 2017 pa su clientela y pueblo di Aruba en general.

NOW AVAILABLE
LIMITED TIME OFFER!

ADD
TARTAR SAUCE
NEW!

Make it
a Combo!

FISH
FILLET

SUBWAY

21 oz. Drink & Black Bean Soup.

Availability for limited time only, at SUBWAY® restaurant of Aruba. Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc. Facebook.com/Subwayaruba

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra

Ta pidi tur hende cu tin regenbak na cas pa inscribi nan mes na GKMB

GKMB eherciendo control preventivo pa sangura Aedes Aegypti



Clayton Croes, e "Beleidsmedewerker" di Directie Volksgezondheid (DVG) y Hefe suplente di Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB), a informa cu nan ta controlando rond di nos isla. "Esaki ta e parti grandi di control preventivo pa nos haya e indexnan pa tin un bista di e cantidad di sangura riba nos isla. Durante e control nan aki nos a haya diferente problema pa loke ta regenbakken (receptornan di awa).

Clayton Croes a sigui splica cu GKMB tin un total di 13 tarea cu nan ta cumpli cune pa medio di e plan nacional di accion riba cual nan ta basa nan trabao y esaki ta un di e tareanan y e ta birando un problema e ultimo añanan. GKMB tin un total di 2000 regenbak registra. Esaki ta un registro di hopi aña caba y tambe nos a ripara cu hopi di esakinan a wordo elimina y tin otronan cu ta nobo. Regenbak cu den pasado no tabata wordo usa y a wordo reconstrui,

awor ta den uso atrobe. E ta haci'e un poco dificil pa tin un bon registro riba nan", Clayton Croes a splica.

"Durante e control aki nos a tuma nota cu ta hayando criadero di sangura Aedes aegypti den regenbak, dus criadero di e sangura cu ta causa Dengue, Chikungunya y Zika. Si pensa bon, un regenbak ta un criadero gigante cu ta percura pa produci un cantidad di sangura y na mesun momento un gran molester di sangura", el'a agrega.

GKMB kier pa doñonan di cas cu tin regenbak, pa sea asina amabel di tuma contacto cu GKMB na telefon 585-5533 pa asina nan por haya sa kende ta e doñonan di cas cu tin regenbak y pa asina na mesun momento por atende cu esakinan tambe door di splica nan cu si e regenbak ta den uso con pa evita problema di sangura. Si nan ta colecta awa cune kico pa haci pa e no bira un criadero gigante di e sangura

Aedes aegypti".

GKMB tin diferente producto y por splica e doñonan di cas cu regenbak e forma corecto di uzo y prevencion, como tambe duna e doño di cas informacion riba kico e mes por haci durante aña si no ta usa e regenbak. Un tip facil ta pa kita tubo- y tapanan pa stop di colecta awa innecesariamente. Asina e lo no causa molester", e experto a splica. Tambe por haya productonan di diferente tipo na companianan di pest control y tiendanan unda ta bende mata. Aki por haya loke ta wordo yama "Mosquito Donuts". Asina bo ta sigur cu bo regenbak no ta causa peliger pa salud publico, sigur rond di bo cas y pa bo sernan keru.

"GKMB ta usa maneranan mas green posibel. Den pasado esun mas facil y economico tabata e uso di kerosin, pero awendia tin diferente alternativa pa esaki. P'esey nos ta inverti hopi mas den mihor productonan pa medio ambiente cu ta biodegradabel, esta e producto BTI cu nos ta usa den zona ambiental", di acuerdo cu Clayton Croes. Productonan completamente biodegradabel ta basa riba un bacteria di naturaleza cu ta haya den tera solamente. Den laboratorio ta produci esaki di un forma concentra. E bacillus thuringiensis israelensis ta forma toxina pa protege su mes asina e bin den contacto cu awa y esaki ta un delicatessa pa e larvanan di sangura.

"E ta un manera hopi netchi pa deshaci di larva di sangura y na mesun momento hopi specifico tambe. E ta



diseña solamente pa mata larvanan di sangura y mesora protege abo doño di cas contra e sangura y na un manera hopi consciente ta preveni e sanguranan aki", Clayton Croes a accentua.

E manera mas crioyo cu semper GKMB tabata para p'e y ainda ta boga p'e, danki na e bon cooperacion cu e doñonan di cas cu tin regenbak grandi activo, ta usa e pisca chikito guppy. E pisca aki ta e forma di mas netchi cu tin pa deshaci di larvanan di sangura. E larvanan aki ta un delicatessa pa guppys.

"Si bo tin un regenbak y bo tin guppys den dje bo por ta sigur cu bo no tin problema cu sangura. GKMB tin poco disponibel pa parti cu e casnan cu tin regenbak. Durante

secura hopi regenbak a seca y tin scarcedad di guppys, pesey GKMB ta pidi esnan cu tin regenbak y tambe tin guppys pa notifica nos pa yuda parti esaki pa tur esnan cu kier haci uso di e metodo aki", asina Clayton Croes a expresa. E experto den combatimento di sangura a termina bisando cu e mision di GKMB ta pa proteha pueblo di un banda y di otro banda educa pueblo dunando informacion necesario na e doñonan di cas riba kico nan mes por haci. "Y esaki ta cuadra completamente cu e vision di Directie Volksgezondheid pa nos tin un comunidad responsabel pa nan mesun salud. Nan tin den nan man e informacion y conocimiento pa nan mes por protege nan mes y cuida nan salud".

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“E ODISEA DI SAN NICOLAS BAO DI MANEHO DI AVP!”

Ta un bon momento pa analiza e desaroyo di San Nicolas bao di Gabinete Mike Eman (AVP) awor cu tin diferente desaroyo politico y ta wordo spera mas ainda.

SAN NICOLAS PRIORIDAD NUMBER UNO?

Ocho aña pasa AVP a logra bin na mando cu e promesa na pueblo di San Nicolas cu San Nicolas lo tabata PRIORIDAD no. 1 si nan logra haya e mandato pa goberna. Mientras tanto ta conoci cu pueblo di San Nicolas a duna nan e beneficio di duda durante dos eleccion.

Analizando e inversion di gobierno den San Nicolas y evalua e impacto economico di e inversion aki nos mester comprende cu esaki tabata masha poco mes y su ‘spin-of’ tabata sumamente poco. Mas cu por bisa ta cu durante e ocho aña aki ainda mas negoshi situa na San Nicolas y vecindario a cera nan porta, hasta mi por agrega cu e ultimo lunanan aki varios negoshi a sera porta pasobra cos ta asina malo cu nan no por a wanta pa mira si e impacto di e futuro ‘upgrader’ lo por a yuda nan.

AVP NUNCA TABATA TIN UN VISION PA SAN NICOLAS !

PPA a splica masha cla mes..... AVP nunca tabata tin un vision pa stimula desaroyo di San Nicolas. AVP a presta varios idea for di programa di PPA pero a ehecutanan ‘ad hoc’ y esaki simplemente no ta stimula un desaroyo economico manera realmente ta wordo desea. Vision di PPA pa San Nicolas ta conoci pa cada kende cu ta lesa courant y ta lesa nos programa politico. PPA su programa pa San Nicolas ta publica den e documento ‘The AGENDA FOR SAN NICOLAS’ mientras nos vision ta carga e titulo ‘San Nicolas, Our Caribbean Town’. Atrobe ocho aña ta pasa y San Nicolas no a ricibi e estimulo economico cu nos merece. Transformacion di e facilidad conoci como refineria den un Upgrader NO ta bai ta algo nobo pa San Nicolas pero simplemente un desaroyo riba tereno di e Upgrader cu San Nicolas a conoce pa añas pero cual no tabata suficiente pa duna San Nicolas un empuhe nobo. Esaki cu tur respet pa e Upgrader cu indudablemente lo tin cierto impacto economico pero algo cu nos a conoce caba y no ta algo nobo manera a wordo priminti pa e.o. partido AVP.

WATERTOREN, NICOLAS STORE Y PINTA RIBA MURAY ... IDEANAN DI PPA!

Algun proyecto di PPA cu den pasado AVP a cuestiona pero durante e ultimo periodo nan a ehecuta ‘ad hoc’ cu esaki nos kier meen no den un vision pa asina realmente duna San Nicolas un empuhe nobo.

Renovacion di nos Watertoren.... rechaza y hasta nos a wordo hari door di AVP den pasado a wordo ehecuta ‘ad hoc’ y ta wordo usa como un museum Industrial. Renovacion di edificio conoci como ‘Nicolaas Store’ cu PPA a boga añas pa renova pero a wordo boycotea pa varios

signatura iniciando cu AVP. Awe cu masha ‘tam tam’ a ehecuta e proyecto aki como si fuera cu ta un idea di AVP. Añas atras PPA a presenta e idea pa pinta riba muraya di e refineria y otro muraya na San Nicolas... y e idea di PPA tabata pa pinta pintura cu tin di haber cu e historia di San Nicolas y cu tin un lazo directo cu San Nicolas. Lamentablemente pa añas largo otro idea di PPA cu a wordo boycotea pa awor trece poco artista di exterior pa pinta diferente cuadro di cual varios no tin ningun ‘lazo’ historico of social cu desaroyo di San Nicolas. E pinturanan ta bunita pero no ta tur tin un lazo cu historia social cultural di San Nicolas.

UNCLE LOUIS STORE..... OTRO DEBACLE DI AVP CU LO BAY RIPITI SU MES !!

Pa colmo e edificio di Uncle Louis Store cu falta di vision di AVP a perhudica un desaroyo economico den pasado pa añas..... awor atrobe e futuro cu AVP tin pa Uncle Louis Store lo bolbe perhudica futuro di San Nicolas. Kico PPA kier meen cu esaki ? Den pasado AVP su gobierno a cumpra e edificio aki y a dun’e na e Cuerpo di Adouana pa añas!! PPA a splica e tempo ey cu San Nicolas tabata tin un restaurant di nivel e tempo ey net pariba di dje den e edificio ‘ex - Acme Store’ y PPA a propone pa busca un grupo cu kier a explota otro restaurant di nivel den e edificio aki pa asina cuminsa crea un ‘curazon economico’.... un eventual restaurant den ex - All Electric Sales/Benito's tambe lo por a contribui na un curazon economico aki pero lamentablemente liderato di AVP/PM di Aruba no tabata comprende e materia y a pone un departamento di gobierno den e edificio cual NO a contribui ni un bledo na desaroyo di San Nicolas.

Kico ta pasando awor? E edificio a wordo bendi cu Monumentenfonds cu e meta cu e lo wordo renoba despues di cual gobierno lo ‘huur’ e edificio aki pa e suma di f. 16.000,-- pa luna for di Monumentenfonds pa e proximo cantidad di aña. Na prome lugar cu un suma di ‘huur’ halto asina ningun compania lo buske pa ‘huur’ na San Nicolas pa explota ningun restaurant of cualkier otro negoshi !! Na di dos lugar gobierno tin intencion di hinca departamento di Cultura den e edificio aki...! Cu tur respet pa e departamento aki ya PPA ta bolbe mira un cantidad di ambtenaar cu tur respet pa nan cu lo yega San Nicolas mainta y regresa Oranjestad etc. atardi sin cu ta gasta mucho, corda pa stimula un desaroyo economico nobo na San Nicolas. PPA ta ripiti un ‘Uncle Louis Restaurant’ di nivel lo yuda stimula turismo y local pa bishita e area aki.... no un edificio di Cultura y un vez mas .. cu tur respet !!

CARNIVAL VILLAGE COMBINA CARNIVAL MUSUEM

PPA tabata e unico partido politico cu a presenta e idea pa construi un Carnival Village/Museum na San Nicolas pa presenta e historia di nos

Carnaval den un museum. Atrobe PPA a wordo hari pa hustamente AVP. Pero ironia di bida tabata ora AVP no tabata tin su propio vision nan a tuma otro idea di PPA pa ehecuta... pero nan a ‘los e Carnival Village for di e Carnival Museum’ y pa colmo a ehecuta solamente un plaza nunca e Carnival Village NO a wordo construi apesar cu e ta wordo yama un Carnival Village anto construi riba e sitio mas contamina na San Nicolas cu posibel peliger pa tur cu ta usa e sitio aki.

Pa colmo gobierno di AVP lo a cumpra un edificio den San Nicolas pa construi e asina yama Carnival Museum.... anto mientras e ministro di San Nicolas Mike de Meza cu a haya e titulo di pueblo como THE MESS tabata ministro di Finanzas pa cuatro aña anto a gasta un 2 biyon florin, esta 2000 miyon den centro di Oranjestad anto apenas un 35 miyon florin den San Nicolas.... consecuentemente pa ora el’a hinca pais Aruba den un crisis financiero cu un debe gigantesco.... no tabata tin placa mas pa a ehecuta e museum di Carnaval.... y e situacion aki a keda te na e momento aki...! PPA ta kere den e combinacion di un Carnival Village Carnival Museum pa razonnan di factibilidad... futuro lo demostra claramente kico nos kier meen ora yega sina leu.

DIEZ BUSVERGUNNING PERMISO P PA STIMULA DESAROYO NA SAN NICOLAS ... PERO RESULTADO MASHA POBER!!

Cierto momento a ehecuta otro idea di PPA, esta pa duna ‘diez’ permiso di transportacion pa trece turista pa San Nicolas pero no a duna resultado. Esaki ta di comprende ... si bo parti e permisonan aki pero bo no a drecha cierto sitio cu por bira sitio turistico na San Nicolas y vecindario anto di mes Lo tin masha poco sitio pa e chauffeurnan aki hiba e turistanan y esey mes a tuma y ta tumando lugar cu e iniciativa aki.

PPA su vision/idea ta encera cu gobierno mester para ‘garantia’ pa diez chauffeur cumpra busnan estilo ‘streettrolley’ cual lo duna tour solamente pariba di brug y lo mester cumpli cu un bishita na varios sitio den San Nicolas cu por wordo prepara pa e bishita di turista. Impresion cu e bus estilo ‘streettrolley’ lo causa lo crea un imagen especial den centro di San Nicolas. PPA ta cuestiona ... con bin AVP a tuma e idea di PPA pa un ‘streettrolley’ na Oranjestad over y a ehecuta pero e idea pa sosten ‘diez’ chauffeur cu garantia pa ‘streettrolley’ riba wiel NO a wordo teni cuenta cune.

Conclusion ya cu excepcion di un eventual transformacion di e facilidad den un Upgrader y ponemento di poco ‘klinkers’ y renovacion di algun school.... San Nicolas No a ricibi un empuhe di AVP pa crea un desaroyo economico nobo. Pesey hopi ciudadano ta tristo pero silencioso. PPA lo bin bek riba e materia aki.

Circle K Club di Universidad di Aruba a celebra San Valentino na Paviljoen



Circle K Club di Universidad di Aruba a bishita Paviljoen dia di San Valentino y a trece ambiente pa e grandinan pa celebra e dia aki cu e tesoronan di Aruba. Como Circle K Club su meta ta pa yuda comunidad, e miembro nan ta organiza diferente proyecto durante aña y semper ta corda riba nos grandinan. No tin nada mas satisfactorio cu trece alegría pa nos grandinan.

Cu musica di caha di orgel "Nos Ambiente" di Nelson Sprok, a deleita tur presente y pa asina baila y goza di un tremendo

dia. Sin laga afor, nos grandinan a haya un treat di bolo, snacks y co'i bebe. Pa culmina e dia, Circle K Club a obsequia tur nos grandinan un regalito y asina dunanan e atencion cu nan merece. Circle K Club ta encurasha tur persona pa haci un acto di bondad. Un gesto chikito ta haci un diferencia den un persona su bida.

Circle K Club di Universidad di Aruba kier a gradici pueblo di Aruba pa kere den e Club y semper ta contribui na e proyectonan. Sin ayuda di nos comunidad esaki no ta posibel.



Entre empleadonan y amigonan na Garage Cordia Hans Schnog a celebra 70 aña di bida



"Cu tanto atencion mi ta sinti awe manera ta 50 of 45 aña mi tin". Recientemente propietario di Garage Cordia Aruba, Hans Schnog a haya un sorpresa masha grandi ora cu el'a yega trabao. El'a topa cu un ambiente di alegria, como un gesto di aprecio y amistad di henter e staf y personal di Garage Cordia.



Schnog ta splica cu e no a spera e sorpresa aki nunca. Ora un hende haci 70 aña e kier pa e dia bay keto, el'a expresa, pero el'a conclui na momento cu el'a topa cu e bunita celebracion "manera cosnan ta bayendo awor ta tremendo". Hans Schnog a cuminsa traha na aña 1969 cu su tata na Garage Cordia, cual e patriarca a establece na 1965. E compania tin un historia hopi largo. Garage Cordia a muda di e caya



cu tabata conoci como verlengde Nassaustraat (awendia Caya Betico Croes) pa L.G. Smith Boulevard y despues pa e showroom y garashi actual na Camacuri.

"M'a crece hunto cu e compania, p'esey mi ta asina orguyoso. Y mi a yega un edad, mi ta 70 awor aki, pero mi ta sinti awe manera mi ta 50/45", asina Hans Schnog a expresa. E ehecutivo

carismatico, manera e mes ta splica, ta hopi contento di ta bek den "full swing" awor despues cu aña pasa el'a pasa un reto cu su salud. Aunke cu pensioen y no ta den funcion diario mas, Hans Schnog regularmente ta pasa na Garage Cordia pa bebe un koppi di koffee of djis pa aprecia clientenan di hopi aña regresa pa sigui core den e mihor auto di mundo, Toyota.

Primicia na Hulanda: Un mama mes a hisa su baby for di su barica durante cesaria, keizersnede

Un parto peculiar den e Diaconessenhuis na Utrecht: Pa prome vez na Hulanda un mama por a saca su mesun baby for di su bariga, door di e keizersnee. Su yiu muher Julia a nace diabierna pasa! Esaki ta un metodo di parto cu ta ser haci mas vez caba den exterior. Esaki na Hulanda ta e prome vez. Mama Camilla a insisti pa esaki pasobra su prome parto a bay cu un poco di trauma. Mayornan kier a participa na e parto.



Cu e "bevallingscoach", Annelies Mulder nan a yega na e asina yama: 'maternal assisted c-section', un cesaria unda e mama ta participa. Diaconessenhuis a duna su cooperacion pa cu esaki. "E mama a duna den conversacionnan anterior cu e mes kier hisa su baby for di su bariga", ginecologo Koen Deurloo a bisa. "Cu esey nos colabora. Tur cos ta posibel basta nos por responde pa esaki!"

E OK-team y e anestesista a asisiti na trainingnan di antemano pues tur hende tabata bon prepara. Segun e coach di parto, Mulder e parto aki tabata un experiencia unico! Nos a spera cu asina e lo a sosode pero e tabata mas bunita cu locual nos a pensa".

Reconstruccion di caminda principal entre Pos Chikito pa Sabana Basora

Departamento di Obra Publico ta informa cu pa 6 di Maart 2017 e caminda principal entre Pos Chikito pa Sabana Basora lo bay ta parcialmente cera pa motibo di lo bay reconstrui e caminda di asfalt.

E trabaonan di construccion lo tin un duracion di 135 dia di trabao.

Pa medio di borchinan y hekkinan di trafico lo bay indica cual partinan lo wordo cera durante oranan di trabao cuminsando for di 7:00 di mainta te cu 4:00 di atardi.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

OFFSET & DIGITAL PRINTING

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**

STAR PRINTING

Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

HOT NEW ARRIVALS

MEGA
OUTLET

SANTA CRUZ # 60

&
Fashion



Visit Us today!!

STORE HOURS :
MON-FRI
12:00PM - 7:00 PM
SATURDAY
11:00 AM - 7:00 PM

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

SDE TREKKING

SEN

NEGEN

9 150

TIEN

TALLEN

36 150

37 150

73 150

82 150

92 150

HOOFDEND

TALLEN

105 150

122 150

136 150

151 150

158 150

189 150

192 150

194 150

213 150

226 150

230 150

269 150

270 150

290 150

300 150

324 150

325 150

327 150

345 150

349 150

357 150

357 150

381 150

418 150

425 150

431 150

433 150

441 150

444 150

452 150

496 150

594 150

596 150

599 150

604 150

610 150

622 150

627 150

643 150

644 150

645 150

660 150

665 150

673 150

695 150

709 150

713 150

778 150

796 150

807 150

811 150

814 150

817 150

836 150

864 150

903 150

920 150

935 150

936 150

964 150

966 150

972 150

977 150

985 150

SEN

DUIZEND

1010 150

1041 150

1062 150

1089 150

1105 150

1144 150

1168 150

1194 150

1213 150

1229 150

1232 150

1258 150

1259 150

1272 150

1274 150

1293 150

1296 150

1299 150

1304 150

1317 150

1328 150

1380 150

1385 150

1392 150

1414 150

1423 150

1440 150

1488 150

1496 150

1504 150

1509 150

1512 150

1530 150

1551 150

1580 150

1606 150

1614 150

1640 150

1661 150

1689 150

1690 150

1696 150

1718 150

1731 150

1736 150

1744 150

1745 150

1764 150

1765 150

1768 150

1775 1000

1778 150

1795 150

1794 150

1795 150

1796 150

1800 150

1804 150

1804 150

1815 150

1824 150

1881 150

1886 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150

1891 150


1891 150

1891 150

189

5de Trekking op 2 Maart 2017

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.l. van de Landsloterij.



1ste Prijs

2605	2,000
------	-------

2606

— — — — —

2607	2,000
------	-------

2de Prijs

6712	1,500
------	-------

6713

6714	1,500
------	-------

3de Prijs

33223 1.250

33224

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

33225	1,250
-------	-------

UREN VAN UITBETALING:

CURACAO 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)

Tel: 462-4088

ARUBA

Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784

San Nicolas :

Tel: (002975) 845200

RONAIRE Maandag tot en met vrijdag

8 tot 11 uur voormiddag

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 284: 2689-2695.

AVISO PA BIENTO FUERTE

DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA

12 PM AST DIAHUEBS MAART 02 2017

ADVERTENCIA DI BIENTO DURO EN EFECTO DI 12 PM AST DIAHUEBS TE 12 PM AST DIADOMINGO 05 MAART

AREANAN AFECTA FULL ARUBA SYNOPSIS...

UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO Y UN AREA DI PRESION ABOU RIBA NOORD DI COLOMBIA LO MANTENE DIFERENCIA GRANDI DI PRESION DEN NOS AREA Y ASINA UN AUMENTO DI BIENTO TE FUERTE Y HOPI DURO DEN RAFAGA.

BIENTO LO SUPLA KU MAS O MENOS 20 TE 25 NUDO Y TA ANTICIPA CU LO TIN RAFAGA TE 35 TE 40 NUDO.

ACCION DE PRECAUCION....

USUARIONAN DI LAMA TA WORDO URGI PA TENE CAUTELE RIBA LAMA.

MARA OBJETONAN CU TA LOS PASOBRA NA POR BULA ROND DOR DI E BIENTO ASINA FUERTE. TURISTANAN NO MESTER BAI LEEUW DEN LAMA, ESPECIALMENTE ENTRE BANDA COSTANAN PARTI NOORD Y OOST. ADICIONALMENTE TAMBE KEDA ALERTA ENTRE WAF Y MANCHEBO BEACH HOTEL.

DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA

12 PM DIAHUEBS MAART 02 2017

Maltrato di bestia a caba den maltrato di tata y yiu

Dialuna, pa mas of menos 6'or y mey di atardi, e homber A. a presenta na warda kende a declara cu na altura di Mangel Halto, el 'a haya problema y a yama polis.

El 'a declara cu un homber desconoci a maltrata un cacho dilanti di nan. Door di esey e yiu muher a papia cu e homber y bis'e pa no maltrata e cacho.

E homber a rabia y a cuminsa insult'e y grit'e, caminda cu e yiu muher tambe a cuminsa grit'e.

Despues e homber a bin bek y a maltrata A. y su yiu muher cu un piedra.

Na warda polis a constata cu e cara banda drechi di A. tabata hincha y tabata sangra un tiki.

E yiu muher di A. tabata tin un corta na su lip abao y ariba y su wowo robz tabata completamente hinch'a y tambe tabata sangra.

Comandante na warda a bisa A. pa bay lmsan pa asina wordo trata door di un dokter y presenta na Warda di Santa Cruz pa duna keho na recherche.

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

ARUBA'S TOP 20

DIASABRA DIA 4 DI MAART 2017

1/4.. PARIS-THE CHAIN SMOKERS

2/1. WANTED — BETSY

3/5.. 9 LIVES — JAHMMI

4/3.. OLVIDAME Y PEGA LA VUELTA-J. LOPEZ-M.ANTHONY

5/9.. OH LORD-MIC LOWRY

6/10.. JOSEPHINE — BRIAN JAMES

7/2.. PUT ME IN FRONT — KERINE

8/6.. NOW AND LATER — SAGE THE GEMINI

9/12.. BELIEVER - IMAGINE DRAGONS

10/13.. LOLAS THEME - PETE TONG

11/8.. EARWORM — UNITED STATES OF POP 2016

12/7.. ARE YOU SHURE AMSTERDAM — KRIS KROSS

13/11.. TRAPA CAMINDA — UN FAMILIA

14/17.. FUN - BLONDIE

15/18.. CALL ON ME — STARLEY

16/20.. A KIND OF LOVE — MARC ALMOND

17/16.. PLACES — MARTIN SOLVEC

18/15.. LA VIDA ES UNA — LIL JOHN-PIT BULL

19/—OPTION - PITBULL

20/— ARIANA — BEAUTY AND THE BEAST

DEN AIRE FOR DI 4.00 - 6.00 P.M.

HIT 94 FM STEREO

ATA BO OPORTUNIDAD!



Ta bende Hyundai Eon nobo nobo nobo, 0KM
Auto ta parkeer na Garage Central

Prijs original Afl. 21.100.00

DISCOUNT AFL. 2500.00

AWOR: AFL. 18.600.00

Edward & Nancy Wroblewski a wordo honra na Divi Village Resort

Recientemente Edward & Nancy Wroblewski a wordo honra como bishitante distingui pa e isla di Aruba.

E huesped nan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 12 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di apreciopa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na Divi Village Resort

Nancy ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu Edward & Nancy y tambe Gloria Rep. di Divi Village Resort



John & Ann Wehner a wordo honra na Marriott Surf Club



Recientemente John & Ann Wehner a wordo honra como huesped distingui pa e isla di Aruba:

E huesped aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 10 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na Marriott Surf Club

John ta comenta cu nan

no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu John & Ann y tambe Jenny Boekhoudt di Marriott Surf Club

EMBAHADOR DI GROENLAND CU BISHITA DI CORTESIA PA ARUBA TOURISM AUTHORITY

Manera ya ta conoci, siman pasa tawatin e conferencia fructifero di EU-OCT, unda diferente paisnan a participa. Entre nan tawatin presente embahador di Groenland den Union Europeo, Sr. Mininnguaq Kleist, cu a haci un bishita di cortesia na Aruba Tourism

Authority.

Groenland su GDP ta depende di industria di pesca y actualmente nan ta amplia nan economia pa atrae turismo. Pa tal motibo e bishita di cortesia pa intercambia idea pa cu desaroyo den turismo.

Riba potret por mira sr. Mininnguaq Kleist embahador di Groenland den Union Europeo, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO di Aruba Tourism Authority y sr. Cedrick Tilma, representante di Aruba den Union Europeo cu e buki 'Mi pret'i wowo' ofreci door di A.T.A.



Bo auto ta zona straño ?

Probablemente e mester un Service Grandi (sparkplug, air filter, fuel filter, azeta oil filter) pabo auto riba prijs special pa temporada di Carnival

Yama awor na 5694343
pa bo ta den bon man



Probablemente ta tempo pa tuma un service, nos ta dreche y nos tin e piesanan pa Service bo auto. Aprovecha di nos tremendo prijs pa e siman aki di Carnival Service Grandi of extra grandi (inclui gasket pa motor y belts pa aircro y pe bacteria keda charge) pabo auto su salud solamente 100 dollar incluyendo e Service KIT y e trabou.

Solamente pa Suzuki SX 4, Mitsubishi lancer, Toyota Corolla, Toyota Tercel, Toyota Yaris y Chevrolet) e oferta aki ta valido



Como sponsor orguyoso Aruba Bank ta celebra prome aniversario di Aruba Soccer Academy cu un dushi treat

Aruba Soccer Academy (ASA) ta celebrando su di prome aniversario cu un clinica riba dia 12 di Maart, asina reflehando nan meta principal, esta educacion y mehoracion di calidad di futbol na Aruba. ASA a manda un invitacion pa teamnan di futbol pa manda tres hoben futbolista kende ainda no ta train cu ASA, pa e clinica aki. Un total di 60 hoben lo participa.

E academia ta ofrece trainingnan na un nivel

halto cu hopi atencion pa detaye, principalmente tecnica di wega den tur su facetanan. Aruba Bank como un di e sponsornan orguyoso di Aruba Soccer Academy a celebra nan di prome aniversario hunto cu e hungadornan hoben, y dirigentenan, cu un sorpresa. Ta un placer y honor pa ta un sponsor di e team dinamico di ASA y brinda sosten na hobennan talentoso di Aruba cu tin e soño y determinacion grandi,

esta di hunga futbol na un nivel halto localmente, como tambe riba veldnan den exterior.

Aruba Bank a brinda e hobennan cu ta train cu ASA un dushi treat den forma di un bolo pa celebra e di prome aniversario di nan organizacion, y ta encurasha tur mucha cu ta train cu ASA y lo cuminsa train cu ASA hopi exito, perseverancia y bon energia pa sigui contribui na e Deporte Rey.



Tatichi Snack Take Away

Menu pa 3 MAART 2017

HEALTHY:1

Bakijow Stoba, Batata Dushi, Pampoena, Broccoli

F15,00

HEALTHY:2

Balchi Crab Meat, Mix Veggies, Pampoena, Broccoli

F13,50

HEALTHY:3

Chicken Fillet, Mix veggies, Pampoena, Broccoli

F12,50

SEAFOOD CHOWDER

(Soppi Mix Seafood)

12oz Afl 10,00

24oz Afl 20,00

REGULAR:1

Bakijow Stoba, Arros, Funchi of Pan Bati, Batata, Salada, Banana

F15,00

REGULAR:2

Balchi Crab Meat c/Garlic Sauce of Crioyo, Arros, Pan Bati of Funchi, Salada, Banana, Batata

F 13,50

REGULAR:3

Teriyaki Chicken, Arros, Salada, Batata, Banana

F12,50

Soppi Carni:

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken Saté, Cocolishi, Balchi Carni, Higrá, Ham & Egg, Hamburger



Por Yama Nos Librementemente na
582-6553 / 592-0567 / 592-6572

Nos ta situa na KAS Paloma # 27

DIALUNA - DIABIerna

6.30am - 2.00pm

DIASABRA

7.00am - 1.00pm

Marisol Lopez Tromp:

Falta di coordinacion y maneho di gobierno

Ta nifica pa comunidad cu proyectonan ta para of ta tranca

Den rueda di prensa di Partido POR, drs. Marisol Lopez Tromp, relaciona cu locual el a trece dilanti cu den Gobierno falta maneho y coordinacion entre e mandatarionan el a lanza e pregunta "kico esey ta nifica pa mi den comunidad?"

Lopez-Tromp a splica cu esey ta nifica cu e placa di e pagador di belasting cu nos tur ta pone den presupuesto di Aruba y cu nos tur ta paga pa proyectonan y trabaonan cu gobierno ta ehecuta, nos ta wak un situacion caminda cu proyectonan chikito of grandi sea nan ta pega, sea nan ta costa hopi mas tempo y hopi mas placa, sea nan a tranca of a para. Esey ta e realidad cu varios proyecto cu a wordo priminti cu a cuminsa y cu no a termina. Drs. Lopez Tromp a sigui bisa cu pueblo ta keda puntra ki dia e proyecto ta termina, kico ta bay sosode, y cada bez tin un motibo, pero e motibo principal ta falta di coordinacion, no solamente entre ministernan pero tambe entre e departamentonan pa sa unda ta bay y ken ta haci kico y carga e responsabilidad tambe pa esaki. Na e momentonan aki por wak cuanto conflicto tin, problemanan na nivel nacional cu por a jega asina leu y nos prome minister no ta atende esakinan y mas bien ta dedicando na otro temanan cu por tin un interes mas politico, mas interes por ta di campaña, pero di otro banda e temanan pa cual e tey den e funcion aki no ta wordo solucionan.

Al contrario, si bo laga cada minister solucione na su mes manera, bo por haya conflicto, drs. Lopez Tromp a splica. Bo por haya conflicto hasta entre bo ministernan. Y enbez di ta un rato keto y resolve esaki...e no



ta sosode", Marisol a expresa. El a sigui duna algun ehempel mas riba e punto aki. Diferente decision grandi ta cay pa nos pais. Por ehempel tempo cu a bin cu e ley di supervision financiero, tempo cu nos gobernantenan a dicidi di bay haci un reapertura di e refineria y asina por menciona mas, ta topiconan grandi. Lo bo spera pa tin un discusion nacional riba nan, pa asina por jega na un sosten den comunidad riba e topiconan aki.

"Kico a pasa en realidad cu por ehempel e parti di toezicht financiero riba nos pais? Sea bo por ta pro of bo ta contra, parlamento mes a wordo sorprendi tocante e topico aki. A haya nos cu un ley cu nos no a pidi pe como si fuera parlamento kier esey. Mientras tanto gobierno a acorda caba cera cierto acuerdonan caba y parlamento

a haya su mes confronta cu un hecho", Marisol a trece dilanti. Otro ehempel ta presupuesto di pais Aruba. E ta wordo aproba of desaproba. Tin parlamentario ta vota pro tin ta vota contra pero realidad ta cu cada fin di aña nos ta haya nos mes cu un presupuesto supletorio cu ta nifica, mescos cu den un cas di famia, gastonan ta bin acerca, tin di nan inespera, tin di nan cu conscientemente ta tuma y ta sali mas hopi cu e placa cu bo tin. "Y na e momento ey gobierno ta bini na carera pa Parlamento na December pa pidi parlamentarionan aproba loke nos a gasta na miyones extra di bo placa di pagador di belasting, aprobe den pura na December, pasobra si no nos tin un problema, si no tur loke nos ta haci ta ilegal", Lopez-Tromp a apunta.

Tin ora e parlamentarionan wak esaki mayoria bez e ta

wordo aproba, tin bez no. Tin parlamentarionan no ta vota pe, pero tin cosnan aden cu no por preveni y tin cosnan aden cu ta decisionnan tuma cu gobierno no a pidi parlamento aprobacion pe.

Consecuentemente miyones y miyones ta placanan extra. "Asina mi por menciona hopi ehempel mas pa pueblo compronde pakico ta importante pa tin coordinacion, pa tin un maneho, muy en particular pa decision di cada proyecto mester pensa pa ken mi ta hacie? Ken ta bay traha eynan? Nos ta prepara pe? Nos famianan por cargue? Tin suficiente cas pa carga tur e famianan cu ta bin acerca? Tin suficiente banki na scol pa carga tur e consecuencianan por ehempel di hendenan cu ta bin biba na Aruba?" Marisol Lopez Tromp a menciona.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Automobilistanan pone atencion:

VELOCITY CYCLING TEAM TA ORGANISA E PROME CAREDADA PA CICLISMO DI RUTA



ROAD BIKE WARM UP RACE 2017

*Time Trial on Saturday March 4th
Circuit Race on Sunday March 5th*

Categories:

Men: Elite, Junior, Pre Junior, Master A-B-C & Sportive
Women: Elite, Junior, Master & Sportive
Kids Cat 3: (born 2005-2006) Boys & Girls
Kids Cat 4: (born 2003-2004) Boys & Girls

Register and Info Night: March 2nd at Chill Cafe, 7pm-9pm

Location: Malmok Circuit
Register from February 21st till March 1st at
FX Bike shop, Radio Shack & Tri Bike (Sta. Cruz) or online

Registration Fee:
Adults: Awg 30,00 both days (Awg. 17,50 for 1 day)
Kids: Awg 20,00 both days (Awg. 12,50 for 1 day)



ALB

See's
Chill
Cafe

CROSSFIT
GRADUM

CATC

VC



Velocity Cycling Team (VCT) ta cla pa e prome evento di ciclismo di Ruta pa 2017. E 'Road Bike Warm-up Race' ta durante e fin di siman di 4 y 5 di maart na Malmok. Diasabra lo ta e careda contra holoshi (Time Trial) y diadomingo lo ta e careda di circuito.

Atencion na Automobilistanan

E circuito cu lo wordo usa ambos dia ta un di 6 kilometer cu ta core for di e retonde na Marriott, via Malmok, sigui direccion Gold Coast, Rooi Santo y bek via Bakval na e retonde. E camindanan lo ta den uso entre 6:30 am y 11:00 am tanto riba diasabra como diadomingo, pa cual VCT ta hasi un apelacion y suplica na tur automobilista pa ta cauteloso si ta bai hasi uso di e camindanan aki riba dianan di careda. Tene cuenta cu lo tin muchanan jong cu tambe lo ta parti di e careda y nos ta pidi pa pe tene bon cuenta cu esaki. Lo tin polis y voluntarionan cu lo yuda guia e trafico; ta pidi pa respeta instruccionan c uta wordo duna mientras e careda ta andando.

Categorianan

Por inscribi den e siguiente categorianan

Masculino: Elite (19+), Pre-Junior (15-16), Junior (17-18), Sportive (19-29), Master A (30-39), Master B (40-49) y Master C (50+).

Femenino: Elite (19+), Junior (15-18), Sportive (19-29), Master (30+).

E muchanan ta parti den Kids 3 (10-11) y Kids 4 (12-14), tanto pa mucha homber como mucha muher. Si den un di e categorianan tin menos cu cinco inscripcion, e organizacion por dicidi di combina e categorianan.

Informacion di Careda

Ambos dia lo start pa 7:00 am y check-in lo ta di 6:15 am pa 6:45 am. E liña di start lo ta den e area dilanti di Aruba Beach Villas na Malmok. E distancia cu mester wordo completa ta varia segun categoria. E informacion completo por wordo haya den e programa di careda cual ta riba nos pagina di Facebook Velocity

CyclingTeam

Inscripcion

Registracion ta posibel te cu diahuebs 2 di maart na e anochi di inscripcion y informacion cual lo tuma lugar na Let's Chill Café di 7 – 9 pm.

Costo di Inscripcion

Categorianan di 15 aña bai ariba: 30 florin pa dos dia, 17,50 florin pa un dia.

Categorianan te cu 14 aña: 20 florin pa dos dia, 12,50 florin pa un dia.

E pago mester ta haci ora di inscripcion.

Mas informacion

Pa mas informacion (e.o. e programa) tocante nos prome careda di Ciclismo di Ruta pa 2017, tuma contacto cu Velocity Cycling Team via e-mail cyclingteamvelocity@gmail.com of cu Frederick Krozendijk via cell: 593 1634.



**MEGA
OUTLET**

IN STORE

STORE HOURS :
MON-FRI
12:00PM - 7:00 PM
SATURDAY
11:00 AM - 7:00 PM

201%
OFF





**MEGA
OUTLET**

STORE HOURS :
MON-FRI
12:00PM - 7:00 PM
SATURDAY
11:00 AM - 7:00 PM



NEW ARRIVALS



SUDOKU

Solución



		5					3	1
		8	1			7	6	2
		6		8		5	4	
6		4						5
	3	2	4					
5	1	9						
		1	3	9		4	5	7
	6	7				1	9	3
		3		1		2	8	6

Noticia di polis

Homber burachi mester a wordo calma

Dialuna, pa mas of menos 2'or y 35 di marduga, Central a dirigi patruya direccion Gusto pa un persona fastioso. Una vez cu polis a yega, a topa cu seguridad di Gusto na altura di "Craft" hunto cu un persona kende tabata extremadamente molestia. A purba di papia cu e homber, pero e tabata asina "upset" cu el 'a reacciona yorando, pasobra asina ey e ta expresa su rabia y agresion.

A dicidi pa hiba e homber warda pa e por calma. Testigonan y seguridad a declara cu e homber a tira piedra y a baha su carson pa asina muestra su parti priva. Ora cu el' a wordo hinca den transportwagen, el' a reacciona hopi agresivo y a scop contra e banki y e porta. El' a blokia e porta cu su pia. Polis a haya necesario pa push'e patras pa asina e por a cera e porta.

Homber ta sinti falta di su cartera despues di a shop den tienda

Dialuna, pa mas of menos 11'or y 45 di mainta, e homber J. a duna keho di ladroncia den Lucky Super Store na Playa. El 'a declara cu el' a bay diasabra den Lucky Super Store y a paga na caha. El' a paga na caha y a coy su cartera preto for di su saco di carson drechi. Despues di a paga, el'a pone e cartera bek den su saco di carson. Tabata tin dos hende muher patras di dje. Ora cu el' a cana bay

direccion caya grandi, despues di 10 pa 15 meter, el' a haya falta di e cartera. El 'a bay na su auto controla, pero no a haya e cartera. Despues di esey el' a bay bek den e negoshi y a mira via imagennan di video, pero no por a saca afor si e cartera a wordo horta of el' a perd'e. El' a bay warda di polis pa duna keho y a tuma esaki. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Homber ta show off parti priva na turistanan

Dialuna, pa mas of menos 6'or di atardi, patruya di Strandpolitie na pia, a wordo acerca pa dos miembro di seguridad di Paseo Herencia.

Nan a declara cu un homber tabata bezig ta hunga cu su parti priva dilanti e turistanan y e tabata tin un petchi corra cu un t-shirt blanco bisti.

Patruya a bay haci un control den e

vecindario di Paseo Herencia y Palm Beach Plaza en busca di e homber aki. Despues di un ora, a papia cu un trahador di Paseo Herencia, kende a declara cu e homber tabata tur diasabra den oranan di mainta den e vecindario y ta core den un auto blanco.

E tabata tin potret di e sospechoso y a manda esaki na polis. Esaki tin atencion di Cuerpo Policial.

Botica na Warda:

TE CU 4 MAART 2017

Botica EAGLE

Botica SEROE PRETO

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA	MA 20 EVERY
DI	DI 21 GIEL
WO 01 BODERIE	WO 22 LINDEN V/D
DO 02 BRITT-CROES	DO 23 LUCHMUN
VR 03 DE CUBA	VR 24 RAMAUTAR

MA 06 EVERY (CarnavalMaandag)	MA 27 GIEL
DI 07 GIEL	DI 28 TROMP
WO 08 LINDEN V/D	WO
DO 09 LUCHMUN	DO
VR 10 RAMAUTAR	VR

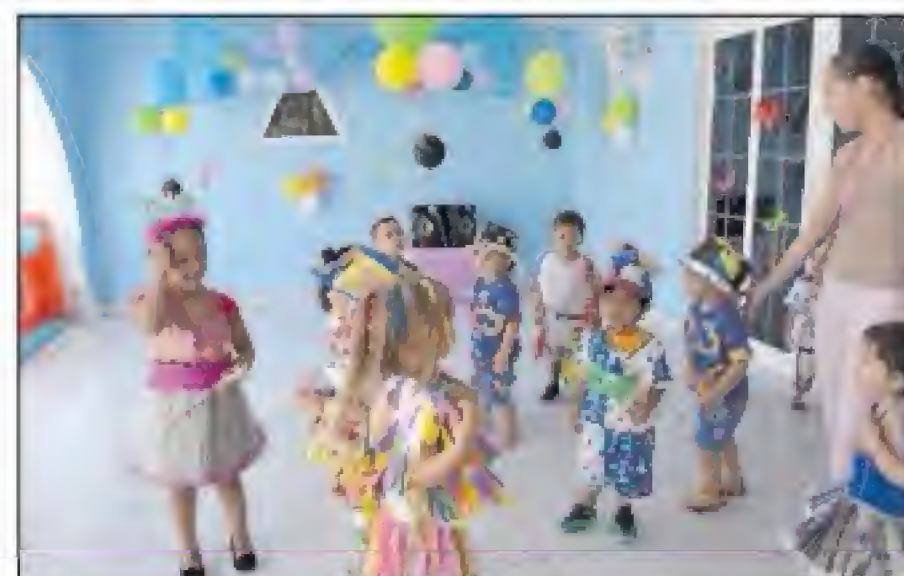
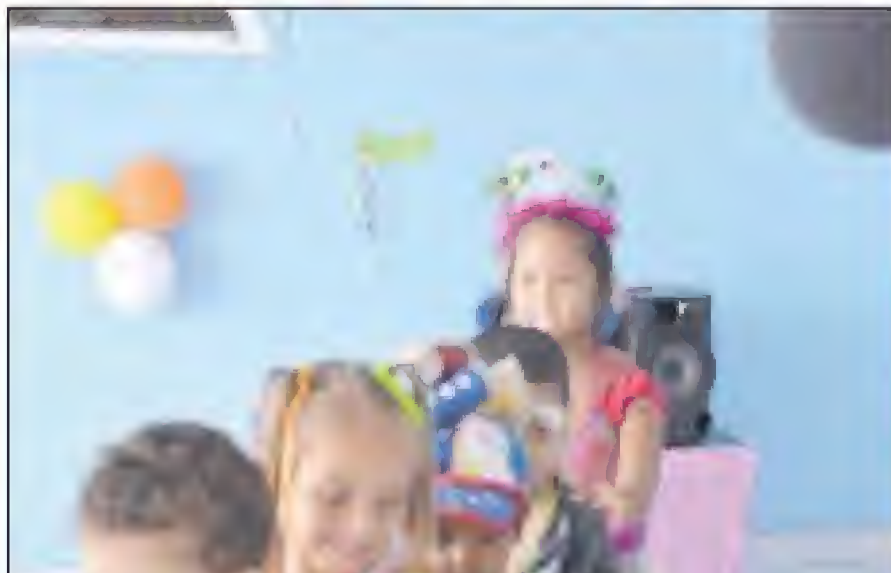
MA 13 TROMP
DI 14 VIS
WO 15 BODERIE
DO 16 BRITT-CROES
VR 17 DE CUBA

WEEKENDDIENST	
04 - 05 FEBRUARI	* TROMP
11 FEBRUARI	* VIS
12 FEBRUARI	* LUCHMUN (Children Parade O'stad)
18 FEBRUARI	* BODERIE
19 FEBRUARI	* VIS (Children Parade SN)
25 FEBRUARI	* TROMP (Grand Parade SN)
26 FEBRUARI	* DE CUBA (Grand Parade O'stad)
04-05 MAART	* BRITT-CROES

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

CELEBRACION DI CARNAVAL: HAPPY KIDS DAY CARE



CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TA BUSCA

Ta busca pa cumpra hero y join segunda mano di tent Gasebo cumpra

Por yama mi na 5690131

TA BENDE

Toyota Corona 2005 Turbo Diesel, aircó friu friu Auto ta den bon condicion solamente awg 5500

Yama awor na 5694343



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 600-2043

ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!! TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(Begrijpend Lezen & Tekstanalyse)
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: maart 10,11,17,24,25,31, 2017.

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (maart 10,24,31)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (maart 11,17,25)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Fecha Toets havo/vwo: 6 y 7 di april, 2017

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

JAMPOU Y
CABARON PA
KILO

**YAMA:
569 0131**

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

**Dianan
Laboral**

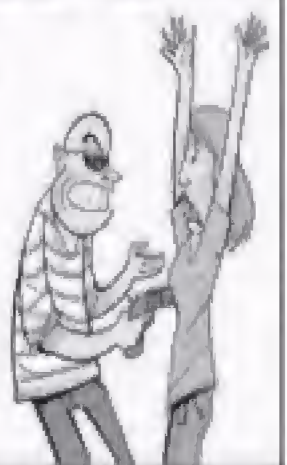
dialuna



diamars



diarazon



diahuebs



diabierna



diasabra



diadomingo



Oracion di Dia

Tata Misericordioso na inicio di un otro comienso di w-end nos ta sumamente agradecido na Bo pa laga nos experencia un otro fin di siman. Danki nos Bon

Dios. Bo ta puro amor y bondad. Awe Bo ta papia cu nos tocante yuna. (Mt. 9, 14-15) Un manera di yuna cu ta hopi profundo, cu ta bai mas aleu cu simplemente keda sin come of bebe. Yuna di tur cos cu ta aleha nos for di Dios. Yuna di tur nos mal custumbernan, nos mal actitudnan, nos mal palabranan y asta nos mal pensamentonan. Hopi biaha nos ta catibo di tecnologia y di tanto otro cos cu nos curason ta mará na dje. Yuna ta yuda nos y ta aleha cosnan cu nos ta mará na dje. Nos mester haci mas orashon y pidi Dios haci nos liber di loke nos ta mará na dje. Nos mester haci un entrega total na Dios, di alma y curason. Señor nos Dios e Cuaresma aki nos no kier keda e mesun cos. Nos kier un cambio di bida. Esaki ta Bo so por haci posibel. Pesey nos ta bini Bo dilanti den tur humildad pa suplica Bo pa kita tur barera y obstaculo cu ta stroba nos di yega mas serca di Bo. Habri nos bista spiritualmente pa nos mira enberdad kende nos ta, kico ta nos defectonan y cu den nos curason nos por tin e deseo ferviente di cambia nos bida, no pa un temporada so pero pa henter nos bida. Pa nos por yuda otronan tambe haciendo nos bida mas agradabel y asina nos por ta lus pa otronan tambe. Danki Señor cu semper nos por conta cu Bo amor, misericordia y fiedad pa medio di Cristo nos Señor

AMEN

**RESULTADO
DIAHUEBS 2
MAART
DI MERDIA**


Sorteo # 1786
7769
8390
1666

Sorteo # 1786
9188

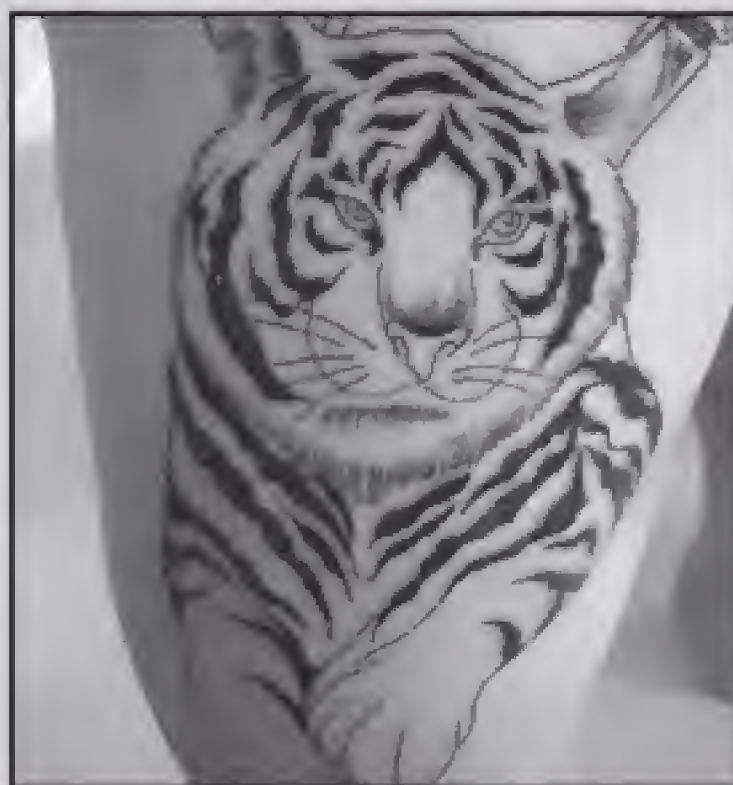
Sorteo # 1786
2353
Aquario

**RESULTADO
DIAHUEBS 2
MAART
DI ANOCHI**


Sorteo # 6117
8095
2274
3437

Sorteo # 5161
7447

Sorteo # 3920
7860
Aquario

LOTTO DI DIA: 04-09-13-26-28
DIARIO: CORSO:
3891 0746
4032 0079
4424 7181
SUPER 4 3476
Pro Ta2 Shop

**Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Rose
Telefoon: 593-3946**
Invitacion
Torneo Himno y Bandera

Papaya Ranch Bolas Criollas Team tin e sumo placer di anuncia apertura di temporada di Bolas Criollas 2017 en coneccion cu celebracion di Himno y Bandera.

Weganan lo tuma lugar 18 maart 2017 na e Centro di Bolas Criollas na Papaya Ranch, y e torneo aki ta pa clasificacion pa e Weganan Internacional cu lo tuma lugar final di april

2017 na Curacao.

Tur e equiponan ta wordo avisa pa cuminsa train y corda inscribi na tempo, prome cu dia 8 di maart 2017.

Por tuma contacto libremente cu:

Robert Feliciano
tel: 5833434 (despues di 5:00pm)



Dolf Boekhoudt
tel: 5832525 (despues di 5:00pm)

Papaya Ranch ta spera riba participacion di boso equiponan na e torneo aki.

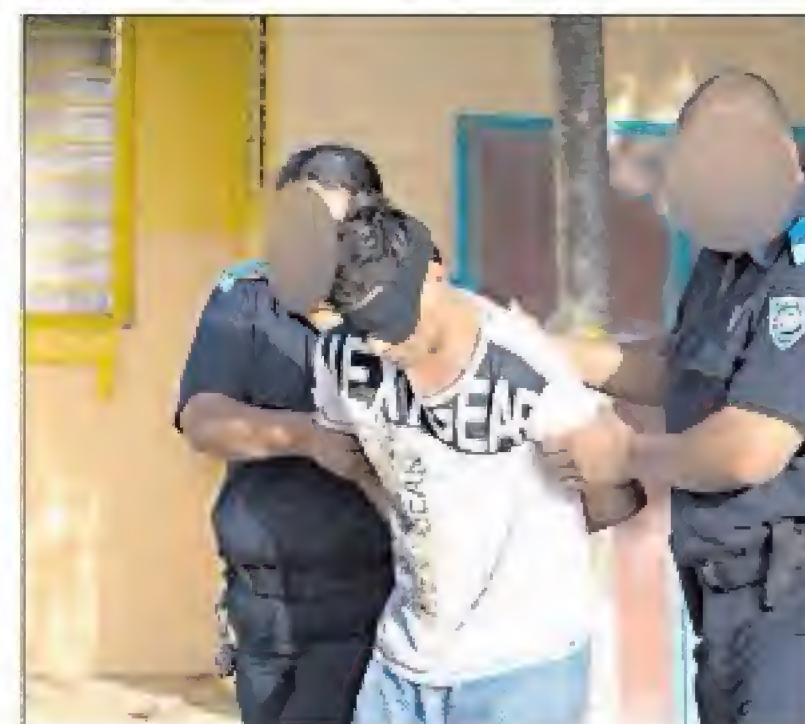
**Trabou conhunto entre husticia y comunidad
dunando su frutonan**
**A topa cu arma di candela, droga
y joyas durante detencion**
A detene 3 sospechoso na ex Hotel Roys na Savaneta

Diahuebs atardi alrededor di 5:10pm, un grupo di Polisnan consistiendo di Team di Aresto (AT), Recherche, Unidad K9 y Polisnan uniforma a yega hunto na ex Hotel Roys na Savaneta cu un ordo di Hues Comisario pa haci un "huiszoeking" y enbusca di algun

sospechoso specifico. Na momento cu Polisnan a drenta e edificio a detene 3 sospechoso, di cual 2 ta di nacionalidad Venezolano y 1 di nacionalidad Hulandes, o sea un local.

E detencionnan tin di haber cu un investigacion andando, den cual ta

sospecha cu nan lo por tin algo di haber of di lo sa mas di e caso. Mester menciona cu durante e buskeda na e edificio, Polis a topa cu un arma di candela, un cantidad di joyas y droga. A transporta tur e sospechosonan pa Warda di Polis unda e investigacion lo continua.



Via modernizacion di nos leynan POR kier introduci mas proteccion huridico pa pueblo

Partido POR, e Plataforma Forza Nobo, kier introduci via di modernizacion di nos leynan, mas proteccion huridico pa nos ciudadanonan contra decisionnan di gobierno.

Esey ta palabranan di Andin Bikker, den rueda di prensa. El a bisa esaki pasobra POR a ripara cu ora un gobierno tuma un decision, por ehemplo cosnan cu ta biba den pueblo, entre otro ora cu un hende kier opera den exterior AZV ta nenga; of un persona ta pidi un bowvergunning pero e no ta haje, lunas ta pasa, y mas cu 500 bowvergunning aworaki ta den proceso te ainda strobando e desaroyo economico di nos Isla.



Bikker a sigui bisa: "Asina ey cada bez cu haci un peticion na gobierno, bo no ta haye. Y si bo haya un decision negativo, bo no tin oportunidad pa bay apela of si bo apela mes bo ta haya un decision lihe cu bo no tin un solucion satisfactorio pa bo problema". Andin Bikker a duna di conoce cu aworaki na Hulanda, si den tanto siman gobierno no contesta bo peticion hasta nan ta core risico di haya un boet. Na Aruba bo ta haci peticion pa vergunning nan ta pasa lunas y tin biaha añas, pasobra nan sa nan derecho pero bo ta sigui warda, warda, y mas warda.

El a splica tambe cu tin un concepto di ley pa loke ta trata ordenanza riba apelacion administrativo, pero pa un of otro motibo, e gobierno actual no kier introduci esaki pa caba. Esaki ta di lamenta pasobra na final di dia por ehemplo, si bo ta un persona cu ta sufriendo di un malesa y bo kier

bay den exterior AZV ta nengabo esaki, of no ta contesta diligentemente riba bo peticion. E ora ey bo recursonan huridico ta salibo hopi caro, pasobra lanta un caso den Corte ta costabo miles di florin mientras cu e ordenanza administrativo ta uno cu bo por jega na dje, relativamente facil pa un decision efectivo, pa bo situacion Bikker a splica. E ta kere cu esaki ta netamente un di e motibonan pakico POR ta bogando pa introduci e Academia di Ley. Aworaki el a haya peticion di diferente persona caba y cu e Academia di Ley por tin diferente persona cu ta educa nan mes den e tecnica di traha of formula leynan, pa asina aki nos por moderniza nos leynan mas pronto posible, entre otro riba e proteccion pa nos ciudadanonan ora nan ta confronta cu un decision negativo di gobierno, y cu nan no ta haya un decision na e tempo premira cu gobierno por tuma un decision riba dje, segun Andin Bikker.

INVITACION PA CAMINDA DI CRUS NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un Caminda di Crus, cual lo tuma lugar diabierna dia 3 maart 2017 riba e tereno na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 3.00 di atardi y nos lo bai tin oracionnan y cantonan pa recorda e Pasion di nos Senjor Hesus-Cristo.

Tambe nos ta invita tur hende pa asisti diabierna 8.00 di anochi na Modansa 11-A pa oracionnan y cantonan pa e temporada di Cuaresma.

Bini uno, bini tur y nos ta warda tur hende sin falta.

The Voice of Jesus.

INVITACION PA ORACION DIASABRA 4 MAART 2017 NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa oracion y cantonan riba e tereno na Koyari cu lo cuminsa pa 8.00 di anochi. Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia un topico hopi importante cu ta bai tocante: Con nos por bai padilanti den nos bida.

Tambe lo tin Bijbel, Santo Rosario y cantonan y oracionnan.

Pesey nos ta invita un y tur pa bin diasabra awor 8.00 di anochi na Koyari.

The Voice of Jesus

dia Mundial di Oracion

Oracion Mundial Pa Paz y Mas Amor y Misericordia



Bendiciona bo nomber ta, Oh Rey di Universo

Tata y Creador y Autor di Paz y Amor, y Misericordia

Dios Todopoderoso Bendiciona cada alma cu ta biba 'riba e Tera

Cu Tata Santo su Paz y Amor y Misericordia y Gracia y Forza

Mara e luz di Dushi Hesus drenta den cada curazon y kibra cu tur

Spirito di rabia, di miedo, di enfermedad y desunion y guerra.

Manda Tata su Bendicion y Misericordia y proteha tur alma di tera

Cu mantel di Husticia y Amor, pa asina tur por cana den caminda di

Luz y Berdad y Paz y Amor y Bida, den nomber di Hesus, Amen.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sasha Koolman-P



AD PATRES

*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa.
"Salmo 23"*

Cu honda pena nos ta anuncia
fayecimento di :

**Mauricio M.
Yarzagaray**

Mihor conoci como "Jani"

*** 22 September 1943 †26
Februari 2017**



Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 03 Maart 2017
pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues
saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos
defunto stima "Jani" lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad
Patres Funeral Home.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diahuebs 02 Maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

INVITACION

Vigilia diabierna 3 di maart



Milagro Eucaristico de Sienna-Italia

Pastoor Rey ta invita pa e vigilia
diabierna 3 Maart di e dos
Curazonnan. cu ta cuminsa
despues di e Santo Sacrificio di
Misa di 8or -12or pm.

Laga nos haci un sacrificio y
bin adora Hesus den Santisimo
Sacramento di Altar, den compania
di nos Mama Celestial

Invitacion "Misa pa Mucha" na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

Diadomingo 5 di maart pa 10 or di mainta, Parokia
Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa
muchu na Savaneta. Ta invita tur mucha acompaña pa
nan mayornan pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier
prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma.



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en
general pa asisti na Santo sacrificio di misa
celebra pa **Pastoor Jose Asuaje di Isnotu**.
Laga nos cuminsa nos cuaresma cu hopi devoción.

Misanan.

DIA 01 DI MAART 2017 (lo duna Shinishi)
DIA 02 DI MAART 2017
ORA 7.0R DI ANOCHI
DIA 03 DI MAART PA 6.15 DI ANOCHI
NOS TIN CAMINDA DI CRUZ Y DESPUES TA SIGI CU MISA
DIA 05 DI MAART 2017 DIADOMINGO
ORA 11.0R DI MAINTA
DIA 07 DI MAART 2017
ORA 7.0R DI ANOCHI

TUR TA TUMA LUGAR NA NOS SITIO DI ORACION

Parke Nacional Arikok ta presenta e prome 'Nochi di Pelicula' pa 2017

Diasabra 4 Maart, Parke Nacional Arikok lo ta organisando e prome 'Nochi di Pelicula' pa anja 2017. E biaha aki lo muestra e ultimo episodionan e serienan di BBC Earth, Life Story 'Parenthood' y di Earth Flight 'Making of Earth Flight', den cual lo recapitula e serie y muestra e tecnica cu a ser usa pa filma e serie. E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:00 pa 9:00 pm dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu

posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs rasonabel. Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero den aire liber bow di e tremendo cielo di nos parke nacional. Di e forma aki parke kier sigui crea concientisacion di e importancia di nos naturalesa den nos comunidad. Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; [Facebook.com/ArikokNationalPark](https://www.facebook.com/ArikokNationalPark)

Bin parke, y descubri mas...



Prome
'Nochi di Pelicula den
Parke Arikok pa 2017

Nos lo presenta documentarionan di
BBC Earth 'Life Story' y 'Earth Flight'
- 'PARENTHOOD' y - 'Making of EARTHFLIGHT'

Join nos cu bo famia pa un anochi-di
pelicula, pasaboca y diberticion

Fecha: **4 Maart** Ora: **19:00 - 21:00**
Lugar: **Centro di Bishitante** Entrada: **GRATIS/ FREE**

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 03 DI MAART 2017

Compila: Diahuebs 02 di maart 2017 17:00 (21:00 utc)

Un advertencia di biento duro ta den efecto te 12 pm
ast diadomingo 05 maart

Tempo: Diabierna: parcialmente nubla cu posibilidad
di un awacero pasajero temperatura maximo 31 grado
celsius y temperatura minimo 26 grado celsius. Solo lo
baha awe noch 06:49 pm y lo sali mayan mainta 06:54
am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia
fuerte te duro, de bez en cuando hopi duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 74 km/ora, 22 te 40 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora
temporalmente lo pasa mas nubla riba nos region for
di cual lo cai un awacero pasajero. Diferencianan di
presion di aire den area di caribe ta basta grandi i pa e
motibo aki un biento fuerte lo supla riba nos isla.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion
oost noordoost cu haltura di 5 te 8 pia, na costa
noord te noordwest localmente e por jega 9 te 10 pia.
Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm)
den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 29 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:
Levemente te parcialmente nubla cu un awacero
pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y
modera te basta fuerte; Den dia fuerte te duro, tin bez
hopi duro den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26



**Backhoe & Bobcat
Services**

Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116